

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 2006-2007

25 OCTOBRE 2006

Projet de loi modifiant le Code pénal en vue de réprimer plus sévèrement la violence contre certaines catégories de personnes

Procédure d'évocation

AMENDEMENTS

N° 1 DE MME NYSSENS

Art. 6

Compléter l'article 410bis proposé par un nouvel alinéa rédigé comme suit :

« *Le présent article est d'application dans la mesure où la fonction de la victime était connue de l'auteur et que l'auteur a voulu porter atteinte à cette fonction.* ».

Justification

Il se peut que l'auteur porte atteinte à une personne visée à l'article 410bis, sans vouloir porter atteinte à la fonction. Tel serait le cas lorsqu'un auteur frappe la victime en ignorant sa qualité d'accompagnateur ou d'assistant social ou encore lorsque l'auteur va trouver la victime sur son lieu de travail mais pour régler un différend privé.

Voir:

Documents du Sénat :

3-1791 - 2006/2007 :

N° 1 : Projet évoqué par le Sénat.

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 2006-2007

25 OKTOBER 2006

Wetsontwerp tot wijziging van het Strafwetboek met het oog op het strenger bestraffen van geweld tegen bepaalde categorieën van personen

Evocatieprocedure

AMENDEMENTEN

Nr. 1 VAN MEVROUW NYSSENS

Art. 6

Het voorgestelde artikel 410bis aanvullen met een nieuw lid, luidende :

« *Dit artikel is van toepassing voor zover de dader de bediening van het slachtoffer kende en hem in deze bediening heeft willen treffen.* ».

Verantwoording

Het is mogelijk dat de dader een in artikel 410bis bedoelde persoon aanvalt zonder hem daarom in zijn bediening te willen treffen. Dat zou bijvoorbeeld het geval zijn wanneer de dader het slachtoffer slaat zonder te weten dat hij begeleider of maatschappelijk werker is of wanneer de dader zijn slachtoffer opzoekt op diens werkplek om een privégeschil te regelen.

Zie:

Stukken van de Senaat :

3-1791 - 2006/2007 :

Nr. 1 : Wetsontwerp geëvoeerd door de Senaat.

Nº 2 DE MME NYSSENS

Art. 6

À l'article 410bis, alinéa 2, proposé, remplacer les mots « si le coupable, étant un élève ou un étudiant qui est inscrit dans un établissement d'enseignement ou qui y a été inscrit au cours de six mois précédant les faits ou le père ou la mère ou un membre de la famille de cet élève ou de cet étudiant ou toute autre personne ayant autorité sur cet élève ou en ayant la garde, a commis le crime ou le délit » par les mots « si le coupable est un élève ou un étudiant qui est inscrit dans un établissement d'enseignement ou qui y a été inscrit au cours des six mois précédant les faits ou est le père ou la mère ou un membre de la famille de cet élève ou de cet étudiant ou toute autre personne ayant autorité sur cet élève ou en ayant la garde, et qu'il a commis le crime ou le délit ».

Justification

Adaptation technique.

Clotilde NYSSENS.

Nº 3 DE M. WILLEMS

Art. 6

À l'alinéa 1^{er} de l'article 410bis proposé, ajouter les mots « un chauffeur de taxi, » après les mots « transport public, ».

Justification

La profession de chauffeur de taxi est également une profession à risque. Il n'y a aucune raison de faire une distinction entre les transports publics et les transports privés.

Nº 4 DE M. HUGO VANDENBERGHE

Art. 7 (nouveau)

Insérer un article 7 (nouveau), libellé comme suit :

« Art. 7. — À l'article 282 du même Code, les mots « 275, 278 et 279 » sont remplacés par les mots « 275, 278, 279 et 279bis ». »

Nr. 2 VAN MEVROUW NYSSENS

Art. 6

In het tweede lid van het voorgestelde artikel 410bis de woorden : « Hetzelfde geldt wanneer de schuldige, die als leerling of student is ingeschreven in een onderwijsinstelling of er was ingeschreven tijdens de zes maanden die aan de feiten zijn voorafgegaan, of die vader, moeder of familielid van die leerling of student is, of enige andere persoon is die gezag over die leerling of hem onder zijn bewaring heeft, de misdaad of wanbedrijf heeft gepleegd » vervangen door de woorden « Hetzelfde geldt wanneer de schuldige een leerling of student is, die is ingeschreven in een onderwijsinstelling of er was ingeschreven tijdens de zes maanden die aan de feiten zijn voorafgegaan, of vader, moeder of familielid van die leerling of student is, of enige andere persoon die gezag heeft over die leerling of student of hem onder zijn bewaring heeft en hij de misdaden of het wanbedrijf heeft gepleegd ».

Verantwoording

Technische aanpassing.

Nr. 3 VAN DE HEER WILLEMS

Art. 6

In het eerste lid van het voorgestelde artikel 410bis, de woorden « een taxichauffeur » invoegen na de woorden « openbaar vervoer ».

Verantwoording

Het beroep van taxichauffeur is eveneens een risicoberoep. Er is geen reden om een onderscheid te maken tussen openbaar en privaat vervoer.

Luc WILLEMS.

Nr. 4 VAN DE HEER HUGO VANDENBERGHE

Art. 7 (nieuw)

Een artikel 7 (nieuw) invoegen, luidend als volgt :

« Art. 7. — In artikel 282 van hetzelfde Wetboek, de woorden « 278 en 279 » worden vervangen door de woorden « 275, 278 en 279bis » ».

Hugo VANDENBERGHE.

N° 5 DE MMES DEFRAIGNE ET de
T' SERCLAES

Art. 6

À l'alinéa 1^{er} de l'article 410bis proposé, ajouter les mots «un chauffeur de taxi» après les mots «un guichetier d'un exploitant d'un réseau de transport public».

Justification

Les chauffeurs de taxi sont également particulièrement visés par les actes de violence et doivent, dès lors, être mieux protégés par des sanctions spécifiques.

Christine DEFRAIGNE.
Nathalie de T' SERCLAES.

N° 6 DE MME LALOY

Art. 6

À l'alinéa 1^{er} de l'article 410bis proposé, supprimer les mots «d'un service public».

Justification

Il n'y a pas de raison de faire une discrimination entre les deux catégories de personnes.

Marie-José LALOY.

N° 7 DE MMES DEFRAIGNE ET de
T' SERCLAES

Art. 1^{erbis} (nouveau)

Insérer un article 1^{erbis} (nouveau), rédigé comme suit :

«Art. 1^{erbis}. — À l'article 276 du Code pénal, modifié par la loi du 26 juin 2000, sont apportées les modifications suivantes :

A. les mots «un mois» sont remplacés par les mots «six mois»;

B. les mots «deux cents euros» sont remplacés par les mots «cinq cents euros»;

C. l'article est complété par un nouvel alinéa, rédigé comme suit :

«Il en sera de même de l'outrage, commis dans les mêmes conditions, contre un agent d'un exploitant de réseau de transport public, un professionnel de la santé ou un membre du corps enseignant.»

Nr. 5 VAN DE DAMES DEFRAIGNE EN de
T' SERCLAES

Art. 6

In het eerste lid van het voorgestelde artikel 410bis, de woorden «een taxichauffeur» invoegen achter de woorden «een loketbediende van een uitbater van een netwerk van openbaar vervoer,».

Verantwoording

Taxichauffeurs zijn eveneens vaak het mikpunt van geweldpleging en moeten bijgevolg beter worden beschermd door specifieke straffen.

Nr. 6 VAN MEVROUW LALOY

Art. 6

In het eerste lid van het voorgestelde artikel 410bis, de woorden «van een openbare dienst» doen vervallen.

Verantwoording

Er is geen reden een onderscheid te maken tussen twee categorieën van personen.

Nr. 7 VAN DE DAMES DEFRAIGNE EN de
T' SERCLAES

Art. 1^{bis} (nieuw)

Een art. 1^{bis} (nieuw) luidende :

«Art. 1^{bis}. — In artikel 276 van het Strafwetboek, gewijzigd bij de wet van 26 juni 2000, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

A. de woorden «een maand» worden vervangen door de woorden «zes maanden»;

B. de woorden «tweehonderd euro» worden vervangen door de woorden «vijfhonderd euro»;

C. het artikel wordt aangevuld met een nieuw lid, luidende :

«Hetzelfde geldt voor smaad in dezelfde omstandigheden gepleegd tegen een personeelslid van een uitbater van een netwerk van openbaar vervoer, een gezondheidswerker of een leerkracht.»

| Justification | Verantwoording |
|---|--|
| <p>L'article 276 du Code pénal concerne l'outrage commis à l'encontre d'un officier ministériel, agent dépositaire de l'autorité ou de la force publique, ou contre toute autre personne ayant un caractère public.</p> <p>L'amendement vise à augmenter les peines en cas d'outrage commis envers ces personnes. La violence verbale est, en effet, une réelle violence devant être réprimée.</p> <p>L'amendement vise à assurer cette même répression lorsque l'outrage est commis envers un agent d'exploitant de réseau de transport public, un professionnel de la santé ou un membre du corps enseignant.</p> | <p>Artikel 276 van het Strafwetboek gaat over smaad tegen een ministerieel ambtenaar, een agent die drager is van het openbaar gezag of van de openbare macht of tegen enig ander persoon met een openbare hoedanigheid bekleed.</p> <p>Het amendement strekt ertoe de straffen te verhogen bij smaad gepleegd tegen die personen. Verbaal geweld is immers ook echt geweld dat bestraft moet worden.</p> <p>Het amendement strekt ertoe op dezelfde manier bestraffend op te treden wanneer de smaad gepleegd wordt tegen een personeelslid van een uitbater van een netwerk van openbaar vervoer, een gezondheidswerker of een leerkracht.</p> |
| <p>Christine DEFRAIGNE. Nathalie de T' SERCLAES.</p> | |
| N° 8 DE MME LALOY ET M. WILLEMS | Nr. 8 VAN MEVROUW LALOY EN DE HEER WILLEMS |
| Art. 6 | Art. 6 |
| <p>À l'alinéa 1^{er} de l'article 410bis proposé, après les mots «réseau de transport», supprimer la mention «public».</p> | <p>In het eerste lid van het voorgestelde artikel 410bis, het woord «openbaar» doen vervallen.</p> |
| <p>Justification</p> <p>Ici encore, il ne convient pas d'établir de différences entre transport privé et public.</p> <p>Marie-José LALOY. Luc WILLEMS.</p> | <p>Verantwoording</p> <p>Het is hier evenmin aangewezen een onderscheid te maken tussen openbaar vervoer en privévervoer.</p> |